

WETTBEWERB „NEXT STOP LOMBARDEI“ TEILNAHMEBEDINGUNGEN

Explora S.c.p.A., der Destination Management Organization (DMO) der Region Lombardei, der Handelskammer Mailand-Monza-Brianza-Lodi und durch die UNIONCAMERE Lombardei aller Handelskammern der Lombardei mit Sitz in der Via Fabio Filzi 22, 20124 Mailand, Mehrwertsteuer-Nr. (Partita IVA) 08344310969 organisiert den im Folgenden beschriebenen Wettbewerb „NEXT STOP LOMBARDEI“ (nachfolgend „Wettbewerb“ oder „Initiative“ genannt).

Der Wettbewerb wird im Auftrag von Regione Lombardia (Region Lombardei), organisiert, um den Tourismus und die Attraktivität der Region Lombardei zu fördern.

1. Zweck des Wettbewerbs

Der Wettbewerb wird zu folgendem Zweck veranstaltet:

- Förderung der Region Lombardei aus touristischer Sicht, insbesondere durch die Präsentation ihres Angebots an touristischen Produkten, die mit folgenden Themenbereichen verbunden sind: Essen und Wein, Wellness und Wohlbefinden, Seen, Kunst und Kultur, Urban Lifestyle, sportliche Aktivitäten und Radtourismus;
- Abonnentenwerbung für den Newsletter-Service in LOMBARDIA, der Informationen, Nachrichten und Updates zu von Explora S.c.p.A. angebotenen touristischen Veranstaltungen und Angeboten enthält.

In Bezug auf Italien gilt, dass die Initiative gemäß den Bestimmungen von Art. 6 des Präsidialerlasses Nr. 430/2001, Absatz 1 Buchstabe e) nicht unter die Kategorie Preisverleihungen fällt, da sie von im Bereich nichtkommerzieller Zwecke tätiger juristischer Personen zur Verfolgung ebendieser nichtkommerziellen Zwecke veranstaltet wird.

2. Dauer des Wettbewerbs

Die Teilnahme am Wettbewerb ist möglich vom 20. November 2018 bis zum 20. Januar 2019 (nachfolgend „Teilnahmezeitraum“ genannt).

Die Gewinner werden bis zum 30. Januar 2019 ausgelost.

3. Teilnehmer

Der Wettbewerb steht allen in der Europäischen Union (einschließlich der Schweiz) ansässigen Nutzern offen, die während des Teilnahmezeitraums davon Kenntnis erhalten.

Mitarbeiter der Region Lombardei, von Explora S.c.p.A. und der Mitgliedsorganisationen von Explora S.c.p.A. (Unioncamere Lombardia, Handelskammer Mailand, Monza, Brianza und Lodi) sind von der Teilnahme ausgeschlossen, ebenso wie alle Personen, die an der Durchführung und Organisation des Wettbewerbs beteiligt sind.

4. Teilnahmebedingungen

Die Teilnahme ist gratis.

Um an dem Wettbewerb teilzunehmen, müssen sich die Nutzer während des in Absatz 2 genannten Teilnahmezeitraums über die Website nextstop.in-lombardia.it registrieren, indem sie das Formular mit allen erforderlichen personenbezogenen Daten (Vor- und Nachname, E-Mail-Adresse) ausfüllen.

Die Registrierung reicht aus, um als Nutzer an der abschließenden Verlosung der Preise teilzunehmen.

Jeder Nutzer darf sich auf der Website nur einmal im gesamten Zeitraum registrieren. Um Ihre Gewinnchancen zu erhöhen, können Sie jedoch Ihre Freunde über die spezielle Funktion der Website „Einen Freund einladen“ zur Teilnahme auffordern: Der eingeladene Freund erhält eine automatische E-Mail mit einem Link zur Teilnahme.

Für jeden eingeladenen Freund, der nach Erhalt der Einladung durch Anklicken des Links in der obigen E-Mail am Wettbewerb teilnimmt, erhält der einladende Nutzer eine zusätzliche Teilnahme an der abschließenden Verlosung.

Teilnahmebeschränkungen:

- Jeder Nutzer – verstanden als natürliche Person – darf sich nur einmal im gesamten Zeitraum auf der Website registrieren.
- Eingeladene Freunde müssen jeweils natürlichen Personen entsprechen. Der Projektträger behält sich im Zweifelsfall das Recht vor, die Identität jedes der eingeladenen Freunde zu überprüfen und den Teilnehmer, der ihn eingeladen hat, aufzufordern, eine Kopie seines Ausweises zu schicken. Für den Fall, dass der Antragsteller nicht in der Lage ist, die angeforderten Informationen innerhalb der vom Projektträger in seiner Anfrage angegebenen Frist vorzulegen, oder wenn das Ergebnis der Überprüfung ergibt, dass sich ein oder mehrere der eingeladenen Freunde - verstanden als dieselbe natürliche Person - mehrmals am Wettbewerb angemeldet haben, werden Mehrfachregistrierungen gelöscht. Der Veranstalter behält sich außerdem das Recht vor, den Teilnehmer vom Wettbewerb auszuschließen.

5. Modalitäten der Preisvergabe

Mit Ablauf des Teilnahmezeitraums werden bis zu dem unter Punkt 2 angegebenen Datum dreizehn Gewinner ausgelost, an die folgende Preise vergeben werden:

- **1. gezogener Gewinner:** Ein Gutschein „Lombardei-Tour für 2“.
- **2. gezogener Gewinner:** Ein Gutschein „Übernachtung und thematische Erfahrung für 2“ in der Provinz Bergamo
- **3. gezogener Gewinner:** Ein Gutschein „Übernachtung und thematische Erfahrung für 2“ in der Provinz Brescia.
- **4. gezogener Gewinner:** Ein Gutschein „Übernachtung und thematische Erfahrung für 2“ in der Provinz Como
- **5. gezogener Gewinner:** Ein Gutschein „Übernachtung und thematische Erfahrung für 2“ in der Provinz Cremona
- **6. gezogener Gewinner:** Ein Gutschein „Übernachtung und thematische Erfahrung für 2“ in der Provinz Lecco
- **7. gezogener Gewinner:** Ein Gutschein „Übernachtung und thematische Erfahrung für 2“ in der Provinz Lodi
- **8. gezogener Gewinner:** Ein Gutschein „Übernachtung und thematische Erfahrung für 2“ in der Provinz Mantua
- **9. gezogener Gewinner:** Ein Gutschein „Übernachtung und thematische Erfahrung für 2“ in der Provinz Mailand
- **10. gezogener Gewinner:** Ein Gutschein „Übernachtung und thematische Erfahrung für 2“ in der Provinz Monza Brianza
- **11. gezogener Gewinner:** Ein Gutschein „Übernachtung und thematische Erfahrung für 2“ in der Provinz Pavia
- **12. gezogener Gewinner:** Ein Gutschein „Übernachtung und thematische Erfahrung für 2“ in der Provinz Sondrio
- **13. gezogener Gewinner:** Ein Gutschein „Übernachtung und thematische Erfahrung für 2“ in der Provinz Varese

Darüber hinaus werden fünf Ersatzkandidaten gezogen, für den Fall, dass es nicht möglich ist, den Preis an einen der genannten Gewinner zu übergeben.
Jeder Nutzer kann noch in der Datenbank der Teilnehmer mehrfach erscheinen, aber nur einen Preis unter den angebotenen gewinnen.

6. Informationen zu den Preisen

Gutschein „Tour in der Lombardei für 2 Personen“.

Der Gewinner erhält 3 Tour-Vorschläge für die Lombardei. Der Vorschlag ist abhängig vom Teilnahmezeitraum und umfasst immer die folgenden Angebote:

- 6 Übernachtungen im Doppelzimmer mit Frühstück für zwei Personen in einem 4*-Hotel (oder höhere Kategorie; dabei sind mindestens 3 verschiedene Unterkünfte in verschiedenen Städten/Standorten in der Lombardei vorgesehen).
- Transfer von/zur Abfahrtsstadt (Flugzeug/Bahn) mit einem Höchstwert von 300 € (Zuzahlung für teurere Flüge/Züge durch den Gewinner möglich)**
- Transfers von einem Ort zum anderen mit Privatwagen und Fahrer
- Mindestens ein Besuch einer lombardischen Weinkellerei mit Weinprobe
- Eine „thematische“ Erfahrung (Fahrradverleih/Skipass/Windsurfunterricht/Spa-Zugang, ...)
- Zwei halbtägige geführte Touren
- Ein Abendessen für zwei Personen mit 4 Gängen, inkl. Weine

Der geschätzte Wert des Preises liegt bei 3.500 €.

Gutschein „Übernachtung und thematische Erfahrung für 2“ in einer lombardischen Provinz (in der Reihenfolge der Ziehung)

Jeder Gewinner erhält einen Vorschlag für thematische Erfahrungen in dem seinem Preis entsprechenden Gebiet der Provinz. Der Vorschlag wird folgende Angebote umfassen:

- Eine Übernachtung im Doppelzimmer mit Frühstück für zwei Personen in einem 4* Hotel (oder höhere Kategorie).
- Transfer von/zur Abfahrtsstadt (Flugzeug/Bahn) mit einem Höchstwert von 200 € (Zuzahlung für teurere Flüge/Züge durch den Gewinner möglich)**
- 1 thematische Erfahrung für zwei Personen (z. B. geführte Tour, sportliche Aktivitäten, Verkostung, Spa-Zugang, ...) Abendessen nicht inbegriffen

Der geschätzte Wert des Preises liegt bei 3.500 €.

**** Hinweis:** Der Transferdienst per Flugzeug oder Zug wird bis zu dem angegebenen Höchstbetrag nur dann angeboten, wenn der Gewinner einen Wohnsitz an einem von einem Zug/Flugzeug erreichbaren Ort hat und die Entfernung einen Transfer mit diesen Mitteln erfordert. Die Vorschläge für die Transfers unterliegend dem Ermessen des Trägerunternehmens und der jeweils beauftragten Personen/Unternehmen. Eine Erstattung oder Auszahlung, falls der Gewinner mit eigenen Mitteln anreist, ist nicht vorgesehen.

Preise sind nicht auf Dritte übertragbar. Die Gutscheine, die den Gewinnern zugestellt werden, enthalten die Informationen für die Buchung. Die Einlösung des Gewinns ist bis zum 31.12.2019 möglich, mit Ausnahme der Perioden der Hochsaison um die Feiertage (z. B. Weihnachten, Ostern) und mit Ausnahme des Monats August. Die Buchung ist immer abhängig von der Verfügbarkeit, daher ist es ratsam, sie im Voraus vorzunehmen.

Der Gewinner kann weder den Preis anfechten, noch aus irgendeinem Grund den entsprechenden Geldwert oder Umtausch/Ersatz verlangen. Für den Fall, dass der Veranstalter den gewonnenen Preis nicht vergeben kann, behält er sich jedoch das Recht vor, die angekündigten Preise durch gleichwertige oder höherwertige Preise zu ersetzen. Die Gewinner haben keinen Anspruch auf Ersatz von Schäden, die sich aus der Annahme und/oder Nutzung des Preises ergeben.

7. Gewinnbenachrichtigungen

Die Gewinner werden ausschließlich per E-Mail an die bei der Teilnahme angegebene Adresse benachrichtigt

und müssen den Gewinn spätestens 15 Tage nach dem Datum der ersten Benachrichtigung gemäß den Anweisungen in der E-Mail annehmen.

Das heißt, die Annahme des Preises durch die Gewinner muss schriftlich erfolgen und per E-Mail oder Fax an die angegebene Adresse geschickt werden. Um die Preise übergeben zu können, behält sich das Förderunternehmen das Recht vor, von den Gewinnern eine Kopie des Personalausweises oder eines gültigen Dokuments zu verlangen, und wenn die für die Registrierung des Online-Formulars eingegebenen Daten nicht mit dem verlangten Dokument übereinstimmen, kann der Preis nicht vergeben werden.

Im Falle einer nicht fristgerechten Beantwortung gelten die Gewinner als nicht verfügbar und die Preise werden an die zusätzlich ausgelosten Personen weitergegeben (in der Reihenfolge der Ziehung). Für die Ersatzkandidaten gelten die gleichen Annahmefristen. Ebenso werden die Ersatzkandidaten - in der Reihenfolge der Ziehung - kontaktiert, falls es aus irgendeinem Grund durch eventuelle Unregelmäßigkeiten nicht möglich ist, die Preise zu vergeben.

8. Übergabe der Preise

Die Preise werden den Gewinnern in Form von Gutscheinen per E-Mail innerhalb von 60 Tagen nach dem Datum der Bestätigung des Gewinns zugesandt.

Im Hinblick auf die zu gewinnenden Preise gilt der Preis im Falle der Annahme und späteren Nichtnutzung des Preises aus Gründen, die der Veranstalter nicht zu vertreten hat, weiterhin als vergeben. Der Gewinner hat keine weiteren Ansprüche.

Die Preise gelten als vergeben, wenn eine Kopie des Gutscheins mit den Angaben zur Buchung der enthaltenen Leistungen per E-Mail an den Gewinner geschickt wird. Die Buchung muss vom Gewinner selbstständig vorgenommen werden. Der Gewinner erhält nach der Annahme des Preises die entsprechenden Kontakte für die Buchung.

9. Annahme der Regeln

Mit der Teilnahme an diesem Angebot akzeptieren die Teilnehmer bedingungslos und uneingeschränkt die in diesen Teilnahmebedingungen enthaltenen Regeln und Klauseln.

10. Gewährleistungen und Erfüllungen

Die Sammlung der Namen der Teilnehmer am Wettbewerb im Internet erfolgt mit Hilfe von Computerprogrammen, mit denen der Schutz von personenbezogenen Daten gewährleistet werden kann.

Benutzer, die nach dem unbestreitbaren Urteil des Veranstalters oder von ihm benannter Dritter mit Mitteln und Instrumenten teilnehmen, die die Zufälligkeit beeinträchtigen oder in jedem Fall als verdächtig, betrügerisch oder gegen den normalen Ablauf des Angebots verstößend beurteilt werden könnten, werden von der Teilnahme ausgeschlossen und qualifizieren sich für keinen der Gewinne.

11. Zuständiger Gerichtsstand

Alle Streitigkeiten, die sich im Zusammenhang mit diesen Teilnahmebedingungen ergeben, unterliegen der ausschließlichen Zuständigkeit des Gerichts von Mailand.

12. Geografischer Anwendungsbereich

Der Vorgang der Auswahl und Identifizierung der Gewinner wird vollständig auf italienischem Gebiet durchgeführt, und der Server, auf dem die Daten der Teilnehmer gespeichert sind, befindet sich ebenfalls in Italien.

13. Schlussbestimmungen

- a. Der Veranstalter lehnt jede Verantwortung für Probleme des Zugangs, Behinderungen, Fehlfunktionen oder Schwierigkeiten in Bezug auf technische Mittel, Computer, Telefonleitung, Kabel, Elektronik, Software und Hardware, Übertragung und Verbindung, Internetverbindung, Zugänglichkeit des Online-Spiels und des Mobil- und Festnetzes ab, die einen Nutzer an der

Teilnahme am Wettbewerb hindern könnten. Wir lehnen auch jegliche Haftung für Probleme ab, die durch die Konfiguration des Computers bzw. Geräts des Benutzers verursacht werden und die die Leistung des Benutzers während des Spiels beeinträchtigen könnten.

- b. Der Gewinner muss die Steuern, die sich aus dem Gewinn eines Preises ergeben können, selbstständig nach den einschlägigen Vorschriften seines Wohnsitzlandes erklären und zahlen.
- c. Der Veranstalter behält sich das Recht vor, ein Element des Preises zu ändern, zu stornieren oder auszusetzen, wenn dieses Element aufgrund von Umständen, die außerhalb seiner Kontrolle liegen, nicht mehr verfügbar ist. Der Veranstalter haftet nicht, wenn der Preis ganz oder teilweise nicht verfügbar ist oder aus irgendeinem Grund geändert oder verworfen werden muss.
- d. Der Veranstalter ist nicht verantwortlich für Handlungen Dritter.
- e. Das Angebot unterliegt allen geltenden Gesetzen.
- f. Im Falle einer Handlung, Unterlassung oder eines Umstandes, der außerhalb der angemessenen Kontrolle des Veranstalters liegt und den Veranstalter daran hindert, die Bestimmungen dieser Teilnahmebedingungen einzuhalten, haftet der Veranstalter nicht für die Nichterfüllung seiner Verpflichtungen oder für eine Verzögerung dieser Verpflichtungen.
- g. Im Falle der Unfähigkeit, den Wettbewerb wie beabsichtigt durchzuführen, aus Gründen, die außerhalb der angemessenen Kontrolle des Veranstalters liegen, einschließlich Krieg, Terrorismus, Notstand, Katastrophe (einschließlich Naturkatastrophen), Viren, Bugs, Manipulationen, unbefugte Eingriffe, technisches Versagen oder irgendetwas, das die Verwaltung beeinträchtigen könnte, Sicherheit, Fairness, Integrität oder ordnungsgemäße Durchführung des Wettbewerbs, behält sich der Veranstalter das Recht vor, nach eigenem Ermessen und im gesetzlich zulässigen Umfang a) einen Teilnehmer zu disqualifizieren oder b) vorbehaltlich einer schriftlichen Anweisung einer Behörde den Wettbewerb zu ändern, auszusetzen, zu beenden oder abzusagen.

Die vorliegenden Bedingungen sind unter nextstop.in-lombardia.it nachzulesen.